



Brüssel, den 3. Juni 2016  
(OR. en)

9430/16

OJ CONS 31  
TRANS 191  
TELECOM 93  
ENER 221

## VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

---

Betr.:	3472. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION ( <u>Verkehr</u> , Telekommunikation und <u>Energie</u> )
Termin:	6. und 7. Juni 2016
Uhrzeit:	10.00 Uhr, 9.30 Uhr
Ort:	Luxemburg

---

### TAGUNG AM MONTAG, DEN 6. JUNI 2016 (10.00 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung

#### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

2. Annahme der Liste der A-Punkte  
9831/16 PTS A 47

#### Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

3. Annahme der Liste der A-Punkte  
9830/16 PTS A 46

#### ENERGIE

4. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Mechanismus für den Informationsaustausch über zwischenstaatliche Abkommen und nicht verbindliche Instrumente zwischen Mitgliedstaaten und Drittländern im Energiebereich und zur Aufhebung des Beschlusses Nr. 994/2012/EU (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2016/0031 (COD)  
= Allgemeine Ausrichtung  
8945/16 ENER 149 CODEC 664 IA 22  
6226/16 ENER 30 CODEC 175 IA 5 (x)

5. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung der sicheren Gasversorgung und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 994/2010 (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2016/0030 (COD)  
= Orientierungsaussprache  
9163/16 ENER 182 CODEC 693 IA 25  
6225/16 ENER 29 CODEC 174 IA 6 (x)  
+ ADD 3 (x)

### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

6. Mitteilungen des Vorsitzes zur Gestaltung des Strommarkts und zur regionalen Zusammenarbeit  
= Vorstellung durch den Vorsitz  
9103/16 ENER 152 ENV 290 CLIMA 50 COMPET 246 CONSOM 112 FISC 81

### Sonstiges

7. a) Mitteilung der Kommission über eine EU-Strategie für Flüssigerdgas und die Speicherung von Gas  
Mitteilung der Kommission "Eine EU-Strategie für die Wärme- und Kälteerzeugung"  
= Informationen der Kommission über weitere Schritte  
6223/16 ENER 27  
6224/16 ENER 28 ENV 74 CLIMA 15 CONSOM 33 ECOFIN 112
- b) Sicherheit der Versorgung mit Radioisotopen für medizinische Zwecke  
= Informationen des Vorsitzes  
8403/16 ATO 28 SAN 156
- c) Außenbeziehungen  
= Informationen der Kommission  
8237/16 ENER 127 COEST 103 RELEX 303
- d) Maßnahme 10 des SET-Plans für nukleare Sicherheit  
= Informationen der österreichischen, deutschen, griechischen und luxemburgischen Delegation  
9688/16 ATO 40 ENER 228 RECH 216
- e) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes  
= Informationen der slowakischen Delegation  
8405/16 ENER 135

**VERKEHR**

**Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

**Horizontale Tätigkeiten**

8. NO<sub>x</sub>-Emissionen von Dieselfahrzeugen  
= Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)  
9075/1/16 TRANS 177 COMPET 245 ENV 289 CLIMA 49 REV 1

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

**Seeverkehr**

9. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anerkennung von Berufsqualifikationen in der Binnenschifffahrt und zur Aufhebung der Richtlinie 96/50/EG des Rates und der Richtlinie 91/672/EWG des Rates (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2016/0050 (COD)  
= Allgemeine Ausrichtung  
8970/1/16 TRANS 169 MAR 147 EDUC 142 SOC 258 ETS 31 MI 343  
CODEC 668 REV 1  
6285/16 TRANS 51 MAR 54 CODEC 179 EDUC 35 SOC 85 ETS 4 MI 94 (x)  
+ ADD 1 (x)

**Luftverkehr**

10. Beschlüsse des Rates zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über umfassende Luftverkehrsabkommen mit Drittstaaten
- a) Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein umfassendes Luftverkehrsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und den Mitgliedstaaten des Verbands südostasiatischer Nationen (ASEAN) im Hinblick auf Angelegenheiten, die in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen
- Entwurf eines Beschlusses der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Ermächtigung der Europäischen Kommission zur Aushandlung – im Namen der Mitgliedstaaten – der Bestimmungen eines umfassenden Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Union und den Mitgliedstaaten des Verbands südostasiatischer Nationen (ASEAN) über Angelegenheiten, die nicht in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen
- 8904/1/16 AVIATION 101 RELEX 88 ASIE 29  
REV 1 RESTREINT UE/EU  
RESTRICTED (x)  
+ ADD 1 REV 1 RESTREINT UE/EU  
RESTRICTED (x)  
+ ADD 2 REV 1 RESTREINT UE/EU  
RESTRICTED (x)

- b) Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein umfassendes Luftverkehrsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und dem Staat Katar im Hinblick auf Angelegenheiten, die in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen

Entwurf eines Beschlusses der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Ermächtigung der Europäischen Kommission zur Aushandlung – im Namen der Mitgliedstaaten – der Bestimmungen eines umfassenden Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und dem Staat Katar über Angelegenheiten, die nicht in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen

8905/1/16 AVIATION 107 RELEX 394 MOG 60

REV 1	RESTREINT UE/EU
RESTRICTED	(x)
+ ADD 1 REV 1	RESTREINT UE/EU
RESTRICTED	(x)
+ ADD 2 REV 1	RESTREINT UE/EU
RESTRICTED	(x)

- c) Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein umfassendes Luftverkehrsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und den Vereinigten Arabischen Emiraten im Hinblick auf Angelegenheiten, die in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen

Entwurf eines Beschlusses der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Ermächtigung der Europäischen Kommission zur Aushandlung – im Namen der Mitgliedstaaten – der Bestimmungen eines umfassenden Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und den Vereinigten Arabischen Emiraten über Angelegenheiten, die nicht in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen

9081/1/16 AVIATION 111 RELEX 407 MOG 59

REV 1	RESTREINT UE/EU
RESTRICTED	(x)
+ ADD 1 REV 1	RESTREINT UE/EU
RESTRICTED	(x)
+ ADD 2 REV 1	RESTREINT UE/EU
RESTRICTED	(x)

- d) Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein umfassendes Luftverkehrsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Türkei im Hinblick auf Angelegenheiten, die in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen

Entwurf eines Beschlusses der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Ermächtigung der Europäischen Kommission zur Aushandlung – im Namen der Mitgliedstaaten – der Bestimmungen eines umfassenden Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Türkei über Angelegenheiten, die nicht in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen

= Annahme

8914/1/16 AVIATION 107 RELEX 394 NT 16 REV 1	RESTREINT UE/EU
RESTRICTED	(x)
+ ADD 1 REV 1	RESTREINT UE/EU
RESTRICTED	(x)
+ ADD 2 REV 1	RESTREINT UE/EU
RESTRICTED	(x)

11. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer Agentur der Europäischen Union für Flugsicherheit sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2015/0277 (COD)  
= Sachstandsbericht  
8522/16 AVIATION 90 CODEC 568 RELEX 333  
14991/15 AVIATION 152 CODEC 1667 RELEX 1014 (x)  
+ ADD 1 (x)
12. Vorbereitung der ICAO-Versammlung über einen globalen marktbasierten Mechanismus (Montreal, 27. September – 7. Oktober 2016)  
= Gedankenaustausch  
8652/16 AVIATION 94 RELEX 356 ENV 285 CLIMA 48  
9287/16 AVIATION 116

### Sonstiges

13. a) Auswirkungen der Unregelmäßigkeiten bei den Emissionen – Notwendigkeit neuer Rechtsvorschriften über Straßenfahrzeuge in Bezug auf die Typgenehmigungsverfahren  
= Informationen der deutschen Delegation  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])<sup>(1)</sup>  
9667/16 TRANS 204 ENV 371 CLIMA 58 COMPET 341
- b) Europäische GNSS-Programme (EGNOS/Galileo)  
= Informationen der Kommission  
9244/16 TRANS 181 EU-GNSS 23 MAR 151 AVIATION 112 ESPACE 32
- c) Aktueller Gesetzgebungsvorschlag  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)
- Paket betreffend die Sicherheit von Fahrgastschiffen  
= Mündliche Informationen der Kommission
- d) Straßenverkehrssicherheit  
= Informationen der Kommission und der tschechischen Delegation  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])<sup>(1)</sup>  
9108/16 TRANS 178

- e) Bericht über die informelle Tagung der Ratsformationen "Verkehr" und "Umwelt" (Amsterdam, 14./15. April 2016)
  - Informationen des Vorsitzes  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])<sup>(1)</sup>  
9575/16 TRANS 198 ENV 368 CLIMA 57 COMPET 335
- f) Mitteilung der Kommission "Eine Luftfahrtstrategie für Europa" Schlussfolgerungen vom Europäischen Luftverkehrsgipfel (Amsterdam, 20./21. Januar 2016)
  - = Informationen des Vorsitzes  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])<sup>(1)</sup>  
9255/16 AVIATION 114
- g) EASA-Task-Force zu Krisengebieten
  - = Informationen der Kommission  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])<sup>(1)</sup>  
9254/16 AVIATION 113
- h) Neueste Entwicklungen im Bereich der Luftsicherheit
  - = Informationen der Kommission  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])<sup>(1)</sup>  
9671/16 AVIATION 120
- i) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
  - = Informationen der slowakischen Delegation  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])<sup>(1)</sup>  
9628/16 TRANS 201

---

<sup>(1)</sup> Beschluss mit qualifizierter Mehrheit zu Beginn der Tagung.

(x) Dokument liegt nicht im Sitzungssaal aus.